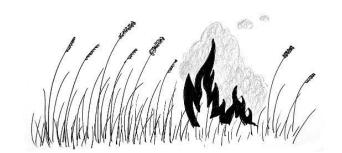
# សញ្ញានៃការឆ្លងមេរោគមកលើជើង

ការឆ្លងរោគអាចបំផ្លាញជើងរបស់អ្នកយ៉ាងឆាប់ រហ័សដូចអគ្គិភ័យឆេះតាមវាលស្មៅស្ងួតដូច្នោះដែរ។

ប្រសិនបើអ្នកមានដំបៅ លើស្បែកត្រង់ជើងរបស់អ្នក សូមរកមើលរោគសញ្ញាទាំងនេះ៖

- ១. ការឈឺចាប់ ឬហើមជើងថ្មីៗ
- ២. ការហូរសារធាតុរាវ(ទឹករងៃ)
- ៣. ក្លិនស្អយ
- ៤. ញាក់ បែកញើស ឬក្ដៅខ្លួន
- ៥. ឈឺក្រពះ
- ៦. គ្មានចំណង់បរិភោគអាហារ។

ប្រសិនបើអ្នកមានចំណុចទាំងនេះ សូមទៅជួបគ្រូ ពេទ្យឬបន្ទប់សង្គ្រោះបន្ទាន់ ក្នុងថ្ងៃនោះ នៅ មជ្ឈមណ្ឌលវេជ្ជសាស្ត្រដែលមានបទពិសោធន៍។



# ផែនការសកម្មភាពរបស់អ្នក ស្ដីពី ការឆ្លងមេរោគលើជើង

- ១. ទៅមន្ទីរពេទ្យធំដែលមានគ្រូពេទ្យឯកទេស។ ចំណាំ៖ នេះប្រហែលជាមិនមែនជាមន្ទីរពេទ្យ ដែលនៅជិតផ្ទះរបស់អ្នកបំផុតនោះទេ។
- ២. សូមទៅជួបគ្រូពេទ្យវះកាត់ដែលព្យាបាលជំងឺជើង។
- ៣. សូមទៅជួបអ្នកឯកទេសដែលអាចពិនិត្យ (និង បើចាំបាច់ *ធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង*) ចរន្តឈាមទៅ ជើងរបស់អ្នក។ គាត់អាចជា គ្រូពេទ្យវះកាត់ដែល មានឯកទេសខាងសរសៃឈាម បេះដូង ឬ ការវះ កាត់ទូទៅ។ គ្រូពេទ្យឯកទេសមួយចំនួនផ្សេងទៀត ដូចជា គ្រូពេទ្យឯកទេសបេះដូង (អ្នកឯកទេស បេះដូង) ឬគ្រូពេទ្យថតកាំរស្មី ក៏អាចនឹងអាចធ្វើ កិច្ចការនេះបានផងដែរ។

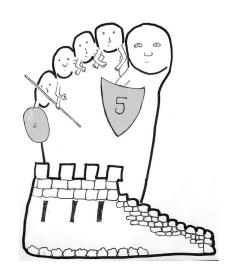
អ្នកអាចមានហានិភ័យខ្ពស់នៃការកាត់ជើង ប្រសិនបើអ្នកទៅ មន្ទីរពេទ្យដែល**គ្មានអ្នកឯកទេស**ព្យាបាលបញ្ហាចរន្តឈាម។

រូបអ្នក គឺជាអ្នកតស៊ូមតិដ៏សំខាន់បំផុតសម្រាប់សុខភាពរបស់ ខ្លួន។ ត្រូវធ្វើខ្លួនជាជនសកម្មនៃក្រុមថែទាំសុខភាពរបស់អ្នក!

ខិត្តប័ណ្ណនេះរៀបរៀង និងគូររូបដោយ Neal R. Barshes, M.D., M.P.H.. អត្ថបទនេះ មានគោលបំណងផ្ដល់ព័ត៌មានតែប៉ុណ្ណោះ និង មិនអាចជំនួសដំបូន្មាន ឬការប្រឹក្សារបស់វេជ្ជបណ្ឌិត ឬ អ្នកជំនាញ ថែទាំសុខភាពផ្សេងទៀតឡើយ។

មានរោគទឹកនោមផ្អែម?

មុំ ទើខ មេសអូន!



## ផលប៉ះពាល់នៃជំងឺទឹកនោមផ្អែម ចំពោះជើង<u></u>

អ្នកនឹងមិនមកដល់កន្លែងដែលអ្នកកំពុងស្ថិតនៅសព្វថ្ងៃនេះទេ **O**ហានិក័យខ្ពស់ ប្រសិនបើពុំមែនដើម្បីជើងទាំងពីររបស់ខ្លួន។ ចូរថែរក្សាជើង!

ស្បែកដែលមានសុខភាព ល្អ និងពេញលេញ គឺជា ប្រព័ន្ធការពារដ៏ល្អបំផុត ប្រឆាំងនឹងការឆ្លងរោគ។

កាលណាអ្នកមានជំងឺ ទឹកនោមផ្អែម អ្នកនឹង មានហានិភ័យនៃការ កើតដំបៅលើជើង។



ប្រសិនបើមិនបានព្យាបាលទេ ដំបៅទាំងនេះ អាចធ្វើឱ្យមេរោគឆ្លងចូល និងធ្វើឱ្យងាប់

ជាលិកា។ បញ្ហាទាំង នេះអាចនាំឱ្យបាត់បង់ ផ្នែកណាមួយនៃជើង ឬ ជើងទាំងមូលរបស់អ្នក (កាត់ជើង)។



វិធីល្អបំផុតដើម្បីជៀសវាងការកាត់ជើងគឺ ថែរក្សា ស្បែកនៅលើជើងរបស់អ្នក ឱ្យមានសុខភាពល្អ!

# តើខ្ញុំមានហានិក័យអ្វីខ្លះ?

- ប្រសិនបើត្រូវកាត់ម្រាមជើង ឬផ្នែកផ្សេង ទៀតនៃជើងរបស់អ្នក។
- ប្រសិនបើអ្នកមាន*ជំងឺស្វះសរសៃឈាម* (ឈាមរត់មិនល្អ ឬសរសៃឈាម"រឹង")។
- ប្រសិនបើអ្នកត្រូវទទួលការលាងឈាម សម្រាប់ជំងឺខ្សោយតម្រងនោម។

## **©ប៉ះពាល់ហានិភ័យមធ្យម**

ប្រសិនបើអ្នកមាន*ជំម្ងឺប្រព័ន្ធប្រសាទ* (ស្ពឹក, គ្មានអារម្មណ៍ត្រង់បាតជើង របស់អ្នក)។

## **©**ហានិភ័យទាប/ធម្មតា

គ្មានកត្តាហានិភ័យខាងលើនេះទេ។

- ១. សង្កេតមើលជើង និងស្បែកជើងរបស់អ្នកជារៀង <u>រាល់ថ្ងៃ</u>។ ចូររកមើលដំបៅ មុខរបួស ស្នាមប្រេះ ឬពងបែក។ ចូរប្រើកញ្ចក់ ប្រសិនបើអ្នកមើល មិនឃើញជើងរបស់ខ្លួន។ មើលខាងក្នុង ឬខាង ក្រៅនៃទ្រនាប់ជើងរប៉ស់អ្នក។ សូមទៅជួបគ្រូ ពេទ្យ ឬអ្នកផ្តល់សេវាថែទាំសុខភាពផ្សេងទៀត ប្រសិនបើអ្នករកឃើញបញ្ហា។
  - ២. ឈប់ជក់បារី ទាំងស្រុង និងជារៀងរហូត។ បារីបង្កបញ្ហាធ្ងន់ធ្ងរចំពោះសុខភាព។ ចូរ ស្វែងរកការគាំទ្រនៅ 1-855-QUIT-VET, 1-800-QUIT-NOW or www.smokefree.gov
- ៣. ហាមដើរដោយជើងទទេរ សូម្បីតែនៅក្នុងផ្ទះ របស់ខ្លួន។ ចូរពាក់ស្បែកជើង និងស្រោមជើង ដែលម៉ានផាសុកភាព និងសមល្អ។
- ៤. អនុវត្តតាមការណែនាំនៃវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់អ្នកចំពោះ សម្ពាធឈាម កូលេស្តេរ៉ុល និងការគ្រប់គ្រងជាតិស្ករ ្សែមទាំងលេខអេម៉ូក្លូប៊ឺន A1c របស់អ្នក)។